

# Malterdinger



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 27. Jahrgang

Donnerstag, 15. September 2016 | Nr. 37

## Der Jubiläumsfilm ist fertig



**DVD 1**  
Festeröffnung, 3 Theaterszenen, Festimpressionen, Schaudreschen, Offener Weinkeller, Schnapsbrennen, Abendprogramm, Feuerwerk

**DVD 2**  
Luftaufnahmen, Impressionen Festgottesdienst und Frühschoppen, Tanzaufführungen, Hachberger Herolde, Spielstraße und Märchenstunde, Schul- und Projektchor, Eröffnung Panoramarundweg, Baumpflanzaktion, Frühstück wie vor 100 Jahren, Fotoshow mit historischen Bildern und den Jubiläumsveranstaltungen, Verlesung der Gründungsurkunde am Weinfest 1989

Im Film der  
ERNY Videoproduktion  
www.video-erny.de  
frank.erny@gmx.de



1000 Jahre Gemeinde Malterdingen  
- Das Jubiläumfest im Jahr 2016 -



**BONUS**  
Historische Bilder, Bildershow,  
Baumpflanzaktion, Panoramarundweg, Hoffest



DVD-R



## Filmausgabe im Rathaus am Mi. 21. September 2016, 17 - 18 Uhr

Weitere Filmbestellungen sind möglich über:

**Marktmeister Rüdiger Keller:**  
Tel. 07644/91 11 22, [keller@malterdingen.de](mailto:keller@malterdingen.de)

Der Gesamtpreis je DVD Kollektion beträgt 25,- €,  
BluRay Kollektion 30,- €

Machen Sie sich, Ihren Freunden und Bekannten  
mit der Filmkollektion ein persönliches Geschenk!!



**Bonus:**  
Bildreportage,  
historische Bilder von  
Manfred Hess und  
atemberaubende  
Luftaufnahmen!



## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften, Gutachterausschuss	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder 0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis Fax:	07641/49627 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, b.schultis@landkreis-emmendingen.de	17:00 bis 18:00 Uhr )
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/2838485	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 82 5195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

## Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Krankentransport	19222	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Giftnotrufzentrale	0761/2704361		
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
Pfarrämter:		<b>Apothekennotdienst:</b>	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Samstag, 17. September 2016</b>	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	St. Katharina-Apotheke, Emmendingen, Ritterstr. 3,	07642/86 85
Notdienst Rechtsanwälte		<b>Sonntag, 18. September 2016</b>	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Rathaus-Apotheke, Kenzingen, Hauptstr. 13,	07644/30 4
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833	von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	<b>Samstag, 17. September 2016 &amp; Sonntag, 18. September 2016</b>	
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr		Dörthe und Jörg Bretzinger, Glottertal, Winterbach 13,	07684/90 89 0
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890	Anke Brodauf, Emmendingen, Gottfried-Keller-Weg 4,	07641/54 63 6
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

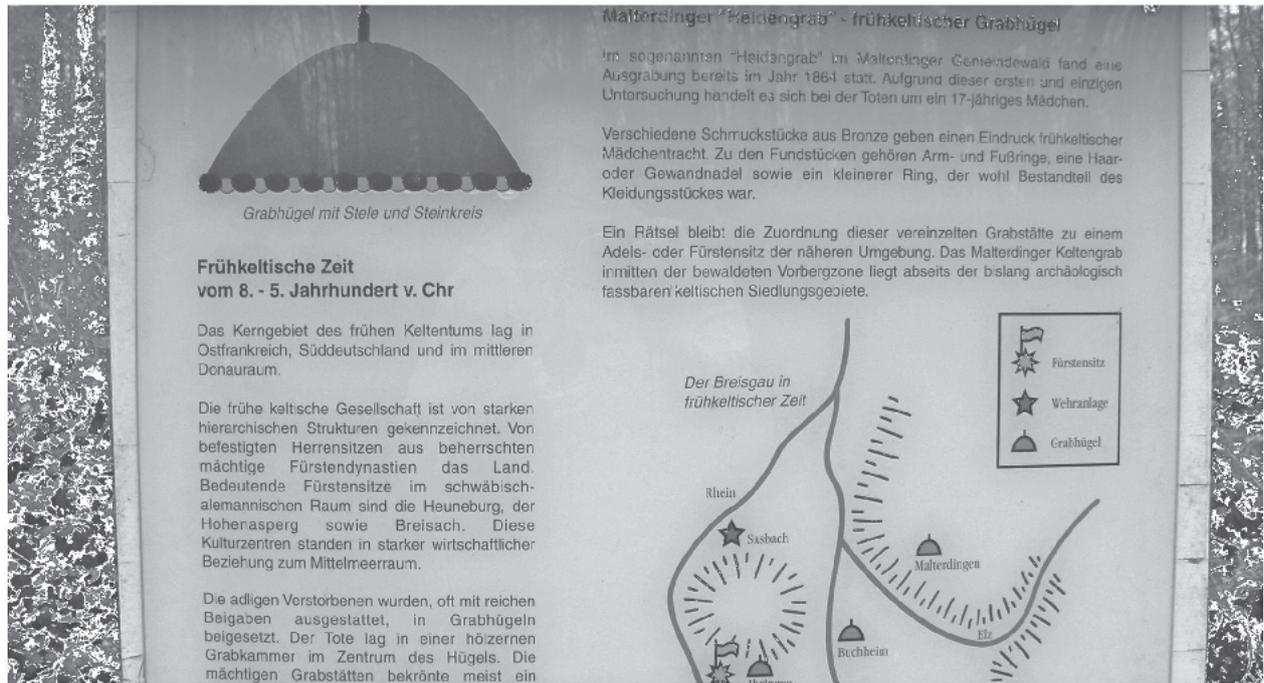
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelswangen, Postfach 2227,

Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740



## 1000 Jahre Malterdingen

Der Geschichts- und Kulturkreis lädt ein zum

### Keltenfest beim Heidengrab

**Sonntag, 25.09.2016**  
von 11 bis 18 Uhr

[guk-mal@web.de](mailto:guk-mal@web.de)

Archäologische Führungen zum

Heidengrab mit

DR. Jutta Klug-Treppe

Pferdekutschfahrten

Dudelsackspieler

ABNOBA Verein für keltische

Geschichte und Kultur

#### **Bewirtung:**

Kaffee und Kuchen (Landfrauen)

Grill- und Getränkestation (GuK)

Veranstaltungsort: **Mälterdinger Waldarbeiterstützpunkt** (Nähe Schlüpfinger Hof)

Die Veranstaltung findet nur bei trockener Witterung statt!

Der Reinerlös kommt dem Erhalt und Pflege der Grabanlage zu Gute.

**AMTLICHE  
BEKANNTMACHUNGEN****Erdgasversorgung:****Badenova inspiziert Ortsnetz**

**Der regionale Energiedienstleister Badenova überprüft vom 1. August bis zum 30. September 2016 routinemäßig das Ergas - Ortsnetz in Malterdingen. Die turnusgemäße Überprüfung der unterirdischen Leitungen gehört zu den Standardvorgängen einer sicheren Erdgasversorgung.**

Mitarbeiter von Badenova werden im genannten Zeitraum das gesamte Erdgasnetz in Malterdingen mit hochsensiblen Messgeräten begehen. Da die Hausanschlussleitungen meist über private Grundstücke führen, müssen die Badenova - Mitarbeiter in vielen Fällen das Privatgrundstück der Netzanschlusskunden betreten. Der Energiedienstleister bittet um Verständnis, dass dieses Vorgehen zur regelkonformen Umsetzung der Prüfung nötig ist.

Die Mitarbeiter von Badenova haben jederzeit einen Ausweis dabei, mit dem sie sich beim Betreten von Privatgrundstücken legitimieren können. Badenova weist explizit darauf hin, dass ihre Mitarbeiter Häuser und Gebäude zur Überprüfung des Ortsnetzes nicht betreten müssen. **Kontakt Badenova: 0761/279 2511**

**Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle**

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Samstag, 17. September 2016 (Einschulung, Grundschule Malterdingen)
- Samstag, 24. September 2016, (Konzert mit Andreas Volz)
- Sonntag, 25. September 2016, bis 12:00 Uhr

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

**Mitteilungen des Landratsamtes****Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt****■ Kochkurs für Kinder**

Unter dem Motto „Herbstgenuss“ lädt das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg Kinder von acht bis zwölf Jahren am Donnerstag, 29. September 2016 von 15 bis 18 Uhr zu einem Kochkurs ein. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Bitte Schürzen und Plastikdosen zum Mitnehmen der Speisen mitbringen. Anmeldung sind bis zum 23. September beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110 erforderlich.

**Landkreis Emmendingen – Abfallwirtschaft****■ Mit kostenlosem Shuttle-Bus oder Fahrrad auf den Kahlenberg**

Zum großen „Tag der offenen Tür“ auf dem Kahlenberg am Sonntag, 18. September 2016 von 11 bis 18 Uhr aus Anlass des 10-jährigen Jubiläums der Mechanisch-Biologischen Anlage (MBA) können Besucher bequem mit dem Zug anreisen: Zwischen dem Bahnhof Herbolzheim (Park-und-Ride-Platz) und dem Kahlenberg verkehrt von 11 bis 18:30 Uhr alle Viertelstunde ein kostenloser Shuttlebus. Auch als Ziel einer Radtour bietet sich der Besuch der Veranstaltung an. Für Autofahrer sind Parkplätze auf dem Gelände eingerichtet.

Die moderne Müllbehandlungsanlage kann bei einem Rundgang besichtigt werden. Außerdem stellen Firmen, die in der Entsorgung und im Umweltbereich aktiv sind, ihre Maschinen und Anlagen vor. Für Kinder gibt es ein eigenes Programm mit Riesensandkasten, Tiergehege sowie stündlichen Auftritten von „Herr Stinknich“ und „Clown Blaumann“. Für die Verköstigung sorgen ein Dutzend „Foodtrucks“ mit einer großen Auswahl an Speisen – von Maultäschle über Spanferkel, Burger, Ochs am Spieß bis zu Crepes und Kaffee und Kuchen. Die Bevölkerung aus den Landkreisen Emmendingen und Waldkirch ist zum „Tag der offenen Tür“ herzlich eingeladen.

**UNSERE SCHULE  
INFORMIERT****Die Unfallkasse Baden-Württemberg informiert****Erstklässler trainieren den Schulweg bei den Internationalen Verkehrssicherheitstagen im Ravensburger Spieleland**

Spiel, Spaß und Verkehrstraining für alle Erstklässler 2016:

Das Ravensburger Spieleland lädt auch in diesem Jahr wieder die Schulanfänger zu den Internationalen Verkehrssicherheitstagen ein. Am 24. und 25. September trainieren ABC-Schützen gemeinsam mit Maus, Käpt'n Blaubär und Verkehrspolizisten aus allen Bodensee-Ländern, wie sie sicher zur Schule kommen. Die Spieleland Partner Polizeipräsidium Konstanz, Verkehrswacht Bodenseekreis, Mobile-Kids - die Verkehrssicherheitsinitiative der Daimler AG, die Unfallkasse Baden-Württemberg sowie die AOK – Die Gesundheitskasse Bodensee-Oberschwaben und das Ravensburger Spieleland haben an beiden Tagen ein spielerisches und zugleich lehrreiches Programm vorbereitet, das sich einprägt und Spaß macht. Außerdem können die Kinder die über 70 Attraktionen des Freizeitparks mit seinen acht Themenwelten erkunden.

40.000 Erstklässler aus Deutschland, Österreich und der Schweiz erhalten über ihre Schulen **kostenlose Eintrittskarten**, bis zu fünf Begleitpersonen dürfen zum ermäßigten Preis von 21 Euro in den Freizeitpark am Bodensee.

Freikarten können Eltern und Lehrkräfte unter [www.spieleland.de/erstklaessler](http://www.spieleland.de/erstklaessler) anfordern.

**8 Erster Elternabend der Theodor-Frank-Realschule Montag, dem 26.09.2016**

**Teningen.** Am Montag, dem **26. September 2016**, findet der erste Klassenpflegschaftsabend in der Realschule im neuen Schuljahr statt. Dazu sind alle Eltern der Realschule herzlich eingeladen. Die Eltern der Klassen 5 – 7 der Realschule treffen sich um 18.30 Uhr in der Mensa des Schulzentrums. Der Elternbeiratsvorsitzende der Realschule Volker Hodel wird die Eltern nach der Begrüßung über die Aktivitäten im abgelaufenen Schuljahr informieren. Danach richtet Rektor Markus Felder das Wort an die Eltern.

Anschließend findet in den einzelnen Klassen der Realschule die jeweilige Klassenpflegschaftssitzung statt, bei der neben einem Gedankenaustausch auch die Wahl der Elternvertreter der einzelnen Klassen auf dem Programm steht. Die Eltern der Klassen 8 – 10 treffen sich um 20.00 Uhr in der Mensa des Schulzentrums. Nach der Begrüßung werden der Elternbeiratsvorsitzend und der Schulleiter das Wort ergreifen, um die Eltern der Acht- bis Zehntklässler über Wichtiges zu informieren. Anschließend findet auch für die Eltern der Klassen 8-10 die jeweilige Klassenpflegschaftssitzung mit der Wahl der Elternvertreter statt.

**Am Dienstag, dem 18.10.2016** folgt die konstituierende Sitzung des Elternbeirates. Die Elternvertreter treffen sich um 19.30 Uhr in der Mensa.

**UNSERE  
BÜCHEREI****Die Bücherei ist geöffnet:**

dienstags	16.00 - 18.30 Uhr
freitags	14.30 - 18.30 Uhr

**Wir befinden uns:**

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

**Wir können erreicht werden:**

telef.: 07644/911121  
 buecherei@malterdingen.de  
<http://www.malterdingen.de/buch>

**Die Ferienzeit ist vorbei!**  
**Die Bücherei hat wieder geöffnet!**  
**Herzlich willkommen!**





**JUGENDTREFF**  
MALTERDINGEN

---



**JRM**  
MALTERDINGEN

**„Am 17. September findet im Jugendraum eine große Malle-Party statt**

Dazu sind natürlich alle recht herzlich eingeladen. Mit Mallorca-Ambiente und Malle-Aktionen, wie unter anderem mehrere Happy Hours und Freibier von 18:00-18:30Uhr, wollen wir diesen Abend ab 17:30Uhr für euch eröffnen.

Im voraus wollen wir uns bei allen umwohnenden Bürgern für Musik und Lautstärke entschuldigen. Das Fest endet um 2:00Uhr.

Euer Jugendraum Malterdingen



**JUGENDPFLEGE**  
MALTERDINGEN

**Juhu die Schule hat nun wieder begonnen**

Während die einen von euch den Schulalltag bereits kennen, ist es für andere etwas ganz Neues.

*Ich wünsche euch einen guten Start und einen freudigen Schulbeginn.*

Auch im Teenie Cafe stehen die Türen wieder für euch offen und zwar können nun zunächst einmal **alle** Kinder **aller Altersgruppen** wahlweise Montag und/oder Dienstag von 15-19 Uhr sowie Donnerstag von 16-20 Uhr ins Teenie kommen!

Am Donnerstag den 15.9.2016 machen wir einen Ausflug auf den Badberg. Dort übernehmt ihr die Führung! Wir werden Kunstwerke aus und in der Natur schaffen, uns den Berg runter kullern lassen und verschiedene Spiele spielen. Bitte an die Einverständniserklärung denken.

Montag, 19.9.2016 **Kinderkino**  
**Biene Maja**



Die tierischen Bewohner der Klatschmohnwiese bekommen Zuwachs: Frisch geschlüpft ist die Biene Maja: Eine von vielen und doch ist sie einzigartig. Voller Energie beginnt das Bienenmädchen die Welt zu entdecken und wirft dabei schon einmal die Regeln des Bienenstocks über den Haufen...

**Hier noch eine Info für alle Kinder die bei bei Rund und Bunt Ferienspaßaktion teilgenommen haben:**

Wir treffen uns am Donnerstag, den 22.9.2016 und/oder am Montag, 26.9.2016 jeweils um 16:00 Uhr. Ihr könnt euch einen der beiden Termine aussuchen oder auch an beiden Terminen kommen.

**Und hier noch eine weitere Info für Alleinerziehende Eltern:**

Eine ehemalige Kollegin bietet in ihrer Funktion bei der KOFA (Kontakte und Informationen für Alleinerziehende) einen Medienworkshop für Alleinerziehende an.

Evtl. tun sich vielleicht einige Eltern schwer mit ihrem Kind in Sachen Mediennutzung mitzuhalten. Für diese wäre dies sicher ein sinnvoller Workshop.

Kurz zum Inhalt:

**Haben Sie Fragen zur Mediennutzung Ihres Kindes?** Oder möchten Sie für sich selbst erfahren, was mit Smartphones alles möglich ist? Sind sie neugierig, wie Sie ihr Smartphone sinnvoll für Arbeit und Freizeit einsetzen können? Wie Sie Angebote in der Region finden und nutzen können? Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Anliegen. Veranstaltungsort: Kreismedienzentrum Emmendingen

**Anmeldung bis 20.10.2016**

E-Mail : [kofa@diakonie-emmendingen.de](mailto:kofa@diakonie-emmendingen.de)

Mobil: 0176 850 39 253



**KIRCHLICHE**  
NACHRICHTEN



**EVANGELISCHE**  
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

**Donnerstag, 15. Sept.**

14.30 Uhr Seniorennachmittag

20.00 Uhr Kirchenchorprobe,

Start zum Chorprojekt Kantate zum Mitsingen

`Mein Gott, auf den ich hoffe` v. J.M. Michel

**Freitag, 16. Sept.**

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe

20.00 Uhr Tanzkreis

**Samstag, 17. Sept.**

**09.00 Uhr Oek. Gottesdienst zur Einschulung der Erstklässler**

**Sonntag, 18. Sept.**

**09.30 Uhr Gottesdienst und Konfirmandeneinführung**

danach Kirchenkaffee

**Montag, 19. Sept.**

16.30 Uhr Kinderchor Pfiffikus Minis

17.30 Uhr Kinderchor Pfiffikus II

**Dienstag, 20. Sept.**

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe Krabbelbande

19.30 Uhr Besuchsdienstkreis

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Mittwoch, 21. Sept.**

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

20.00 Uhr Tanzkreis

**Wochenspruch:** Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat. (1.Joh. 5, 4)

**Kollekte am 18. Sept.**

**für Aufgaben der Evangelischen Frauen in Baden:**

Angebote für Frauen mit Fluchterfahrung, Fortbildung und Qualifizierungsangebote für Ehrenamtliche, schnelle Hilfe für Frauen in Notlagen, begleitende Nacharbeit für Frauen nach einer Kur.

**Gottesdienst am 18. Sept., 9.30 Uhr**

Am kommenden Sonntag begrüßen wir im Gottesdienst unsere neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden.

15 Jugendliche machen sich auf den Weg, um ihrem Glauben auf die Spur zu kommen, unsere Kirchengemeinde kennen zu lernen und Gott neu zu begegnen. Diese Jugendlichen wollen wir mit ihren Eltern, Familien und Paten herzlich willkommen heißen.

**Herzlich willkommen zu diesem besonderen Gottesdienst!**

Mit ihm laden wir dazu ein: Gott neu erleben, Gott und anderen neu begegnen! Schön, wenn wir danach noch Zeit miteinander haben und uns nach dem Gottesdienst beim Kirchenkaffee begegnen.

**Koffermarkt am 2. Oktober im Pfarrhof**

mit einem breiten Spektrum an Kreationen (Handgemachten Schmuck, Seifen, Gestricktes, Genähtes, Puppen und Bären, Keramik und Kränze, Schönes und Praktisches aus Holz und Papier, Gutes aus der Küche)

Im Gemeindehaus wird für das leibliche Wohl gesorgt. Es wird ein Mittagessen und später Kaffee und Kuchen geben. Für die Kinder gibt es ein Kinderprogramm.



## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

**Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Freitag, 16.09.16****Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Anna Nopper (2. Opfer) / Luise u. Wilhelm Kissling / Lothar u. Maria Moser, Eltern, Geschw. u. Angeh., Wilhelm u. Emma Zehnle, verst. Bruder

**Samstag, 17.09.16****Malterdingen**

09.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung**

(Grundschule) in der *Jakobskirche*

**Kenzingen**

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

**Bombach**

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Hans Dietrich u. Angeh.

**Sonntag, 18.09.16****Kenzingen**

10.00 Uhr **Feier des Patroziniums St. Laurentius** -

Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

mitgest. v. Kirchenchor St. Laurentius (*Missa brevis in F v. Joseph Haydn*)

**Kinderkirche - anschl. Stehempfang**

19.00 Uhr Andacht zu den Heiligen

**Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 19.09.16****Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

**Dienstag, 20.09.16****Kenzingen**

10.30 Uhr Kapelle Kreis-Sen.-Zentrum St. Max.-Kolbe: Hl. Messe im Ged. an die Verst. der Schulkameraden 1930/31: Sr. M. Fides Walzer

**Freitag, 23.09.16****Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe

**Urlaubszeit in der Kirchengemeinde Kenzingen**

Die Pfarrbüros sind geschlossen;

**Kenzingen / Hecklingen**, A. Wild bis Fr. 16.09.16

**Kinderkirche in St. Laurentius**

Parallel zum 10-Uhr-Gottesdienst ist am **Sonntag, 18. September 2016** Kinderkirche in Kenzingen. Beginn ist in der Kirche St. Laurentius. Alle Kinder bis zur 2. Klasse sind (auch mit Eltern) herzlich willkommen.



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:**

**Donnerstag, 15.09.2016**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Freitag, 16.09.2016**

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Samstag, 17.09.2016**

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Sonntag, 18.09.2016**

14.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 19.09.2016**

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Mittwoch, 21.09.2016**

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Vorankündigung:**

Anlässlich des 1000-jährigen schenken wir Ihnen einen: **KONZERTABEND** mit dem Thema „**Du bist mein Halt**“

**Andreas Volz** präsentiert seine neue CD

**Samstag, 24. Sept. 2016, 19.30 Uhr**

In der Turnhalle Schulstr. 25 79364 Malterdingen  
Liebenzeller Gemeinschaft Malterdingen  
Eintritt frei, Spende willkommen

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



## UNSERE VEREINE BERICHTEN



## SPORTVEREIN MALTERDINGEN

**Fußball****SG Aktiven , großer Heimspieltag****Samstag, den 17.9.2016 in Malterdingen**

SG Heckl/Malterdingen III - SG Rheinhausen II 13.30 Uhr  
Kreisliga C Staffel I

SG Heckl/Malterdingen II - SG Rheinhausen 15.30 Uhr  
Kreisliga B Staffel I

SG Heckl/Malterdingen - SV Mundingen 17.30 Uhr  
Kreisliga A Staffel I

**SG Aktiven****SC March - SG Heckl/Malterdingen**

**5:2 (1:2)**

Tore: 1:0 15 min; 1:1 20 min Alex Christ, 1:2

Dominic Dages 43 min, 2:2 63 min, 3:2 67 min, 4:2 72 min, 5:2 82 min

Zuschauer : ca 130

### Zweite Punktspielniederlage in Folge

Am vergangenen Sonntag verlor die SG das dritte Pflichtspiel in Folge. Nachdem man unter der Woche noch etwas unglücklich in letzter Minute das Bezirkspokalachtelfinale in Oberried verloren hat, blieb man auch beim letztjährigen Tabellenzweiten ohne Punkte und dies nach einer insgesamt zu schwachen Leistung auch absolut verdient. Die ersten 20 Minuten war der Gastgeber die klar spielbestimmende Mannschaft und wurde vor allem über deren linke Angriffsseite immer wieder gefährlich. Die SG zu diesem Zeitpunkt absolut noch nicht wach, viel zu einfach wurde es dem Gegner gemacht in die gefährliche Zone zu kommen. Folgerichtig gingen diese dann nach einem Rückpass von der Grundlinie Richtung Sechzehner und dem trockenen Flachschuss in in die lange Ecke in Führung. Glücklicherweise gelang der SG nach einem Fauxpas des Marcher Keepers schnell der Ausgleich. Andi Jentz war hellwach, luchste dem Keeper den Ball ab und Christ staubte ab zum 1:1. Dies zog den Einheimische dann etwas den Zahn und die Zuschauer sahen fortan in Hälfte 1 ein ausgeglicheneres, wenn auch nicht hochklassiges Spiel. Unserem Team gelang dann sogar noch der überraschende Führungstreffer. Dominic Dages mit schöner Einzelleistung über die rechte Seite mit Zug nach Innen und zog aus 20 Metern Höhe Tormitte unhaltbar in die lange Ecke ab. Mit diesem doch etwas glücklichen Resultat ging es in die Kabine. Wer allerdings dachte dies gibt der SG den notwendigen Auftrieb für die zweite Hälfte sah sich getäuscht. Denn ausser einer Offensivaktion bei der erneut Dages in ähnlicher Manier wie bei seinem Treffer nochmal zu einem gefährlichen Abschluss kam und fast das 3:1 erzielt hatte war vorbei mit der Herrlichkeit. Ab Minute 60 zeigte March dann deutlich wer am heutigen Tag das Spiel unbedingt gewinnen will mit den notwendigen Tugenden Laufbereitschaft, Aggressivität in den Zweikämpfen und Spielfreude brachte man die Christ Elf von einer Verlegenheit in die andere und erzielte so innerhalb 10 Minuten 3 Gegentreffer. Viel zu einfach ließ man sich ausspielen und individuelle Fehler taten ihr übriges, Torhüter Mitzlaff im Tor konnte einem leid tun, die ein oder andere Parade von ihm verhinderten noch mehr Gegentreffer, man ergab sich emotionslos seinem Schicksal, ein Aufbäumen nicht zu erkennen. So setzte der Gastgeber den Schlusspunkt zum 5:2, nachdem man erneut mit einem einfachen Ball die Abwehr aushebelte. Für die SG gilt es dringend die Kurve zu bekommen und sich der notwendigen Tugenden um erfolgreich zu sein zu besinnen, will man nicht wieder eine ähnlich holprige Vorrunde wie letzte Saison erleben.

### FV Nimburg – SG Heckl/Malterdingen II 2:1 (0:1)

Unsere Zweite spielt bisher eine starke Saison und stand auch in Nimburg knapp vor einem Punktgewinn. Nach der Halbzeitführung durch Maxi Christ hielt man bis 2 Minuten vor Schluss zumindest einen Punkt fest, bis dann durch ein vermeintliches Abseitstor doch noch alle Punkte beim Gastgeber blieben

### FV Nimburg – SG Heckl/Malterdingen 5:1 (3:0)

Die Dritte stand auf verlorenem Posten und musste eine deutliche, erste, Saisonniederlage einstecken

### Samstag, den 17.9.2016

SG Heckl/Malterdingen III - SG Rheinhausen II	13.30 Uhr
SG Heckl/Malterdingen II - SG Rheinhausen	15.30 Uhr
SG Heckl/Malterdingen - SV Mundingen	17.30 Uhr

Mehr unter [www.svmalterdingen.de](http://www.svmalterdingen.de)



## LANDFRAUEN AKTUELL: MALTERDINGEN

### Einladung zur Landesgartenschau Öhringen

„Der Limes blüht auf“ Am Samstag, 17. September 2016 findet unser diesjähriger Tagesausflug nach Öhringen statt. Der Zustieg ist um **7.30 Uhr** an den bekannten Plätzen, beim Rebstock und an der Hecklinger Straße. Auf der Hinfahrt machen wir an einer Autobahnraststätte Halt. Dort werden wir mit Brezeln, Hefezopf und Kaffee eine kleine Frühstückspause einlegen. Nach etwa drei Stunden werden wir in Öhringen ankommen.

Dort kann Jeder frei wählen wie er oder Sie den Tag bei der LGS verbringen will. Um 16.00 Uhr wollen wir dann die Heimreise antreten und werden etwa 19.30 Uhr in Malterdingen sein. Zum Abschluss kehren wir im Gasthaus Rebstock ein. Die Kosten für diese Fahrt mit Eintritt und Frühstück belaufen sich je nach Beteiligung auf ca. 36,- € pro Person.

Da noch ein **paar Plätze frei** sind, dürfen sich gerne auch **Nicht-Mitglieder** bei Brigitte Ehret, Tel. 49315 oder E-Mail: [hbehret@online.de](mailto:hbehret@online.de) anmelden.

Wir freuen uns mit Ihnen auf einen schönen Tag

Ihr Vorstandsteam

### AEROBIC und Bauch-Beine-Po

Ab 21.09.16 bietet Euch Carolin wieder 12 x Mittwochs von 17.15 - 18.30 Uhr Aerobic- und Muskelaufbau-Training (BBP) an. Choreographien zu Musik, die mitreißt und gute Laune macht zum Einen, sowie Übungen zur Stärkung der Muskeln im 2. Teil der Stunde sind die Zutaten dieses Fitness-„Cocktails“ in lockerer Atmosphäre.

Wenn Ihr Eurem Körper also etwas Gutes tun und damit durch des Herz-Kreislauf-Training gleichzeitig Eure Fitness steigern und die Fettverbrennung anregen wollt, seid Ihr herzlich willkommen!

### Pilates

ist ein Dehn- u. Kräftigungstraining, wobei hauptsächlich die Muskulatur des Rumpfes (Bauch, unterer Rücken, Beckenboden) gestärkt wird. Ausgehend von d. Körpermitte soll ein starkes Zentrum, welches als „Powerhouse“ bezeichnet wird, gebildet werden. Eine wichtige Rolle spielt dabei die bewusste Brustatmung, die während der Übungen synchron zu den Bewegungen erfolgt. Pilates gilt als typische Mind-Body-Methode, weil bei der Ausführung des Trainings neben der bewussten Atmung auch die Achtsamkeit und Körperwahrnehmung eine große Rolle spielen. Kurs ist für jedes Alter geeignet.

**12 x mittwoch abendsab 18.45 Uhr, Beginn: 21.09.16** in der Aula Anmeld. bei Carolin Demongeot, Tel. 92 92 89

Diese Veranstaltungen werden i.A. des Bildungs- und Sozialwerks e.V. des Land- Frauenverbandes Südbaden durchgeführt. Das Vorstandsteam der Malterdinger Landfrauen

### Vorschau:

Die Landfrauen unterstützen das Keltenfest am Heidengrab des GUK am Sonntag, den 25.09.2016 mit Kaffee und Kuchen.

**Helfer und Kuchenbäcker** dürfen sich melden.





**FREIWILLIGE FEUERWEHR**  
MALTERDINGEN

**Aktive Wehr**

**Am Dienstag, den 20. September findet eine Probe statt.**

Wir treffen uns um 20.00 Uhr im Gerätehaus.  
Der Kommandant



**DEUTSCHES ROTES KREUZ**  
MALTERDINGEN E.V.

**Papiersammlung des Ortsvereines  
Malterdingen**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Freunde des DRK, das Deutsche Rote Kreuz sammelt am **Samstag, 17. September 2016** Altpapier.

Unterstützen Sie bitte das DRK, bündeln Sie sauberes Papier und stellen Sie es bitte ab 8:00 Uhr am Straßenrand zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.  
Die Vorstandschaft



**KINOPROGRAMM**  
FÜR MALTERDINGEN

**FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele  
Kenzingen vom 15.9.16 bis 21.9.2016**

Tel 07644-385, www.Kino-Kenzingen.de

**\*\*NEU**

Do bis Die 20.30h  
Do+Fr+Mo+Die  
auch 18.00h  
Sa+So 17.30+20.30h

**Bundesstart in Kenzingen**  
Eine neue Regiearbeit von Karoline Herfurth  
**SMS für Dich o.A. 107min**  
Clara kommt nicht über den Verlust ihrer bei einem Autounfall verstorbenen großen Liebe Ben hinweg. Also schreibt sie SMS an seine alte Handy-Nummer ohne zu ahnen, dass diese neu vergeben wurde...Nach dem Roman von Sofie Cramer.  
Der Doku-Film

**\*\*NEU**

Do bis So 18.00h  
15. bis 18.9.

**HIERONYMUS BOSCH – Schöpfer der Teufel o.A. 90min**  
begleitet ein Team von Kunsthistorikern, die versuchen, das Geheimnis von Hieronymus Boschs 25 noch erhaltenen Gemälden zu lüften

Do 20.30h  
15.9.

Dritter Teil der "Eberhofer-Krimi-Reihe nach den Romanen von Rita Falk  
**Schweinskopf al dente**  
**-12- 96min 4. Wo**

Fr+Sa+So 20.30h  
16. bis 18.9.

**Ausgezeichnet mit dem Prädikat "bes. wertvoll"**  
**EL OLIVO – Der Olivenbaum**  
**-6- 99min 2. Wo**  
Noch nie hat uns ein Baum so sehr zum Lachen und zum Weinen gebracht...

Mo+Die 20.30h  
19.+20.9.

Isabelle Huppert in  
**ALLES WAS KOMMT**  
**o.A. 98min Präd. "wertvoll" 2. Wo**  
Gerade schien Nathalies Leben noch in Ordnung zu sein. Doch dann passiert's... Ihr Mann verlässt sie wegen einer anderen Frau!

Mo+Die 18.00h  
19.+20.9.

Christian Ulmen und Mina Tander in:  
**ANTONIO, ihm schmeckt's nicht!**  
**o.A. 95min 2. Wo**  
Nach Motiven des Romans "Antonio im Wunderland" von Jan Weiler. Jan und Sara sind mittlerweile ein Ehepaar und wollen ohne Familienanhang Urlaub machen. Doch dann taucht Jans Schwiegervater auf, und alles wird anders als geplant.

Sa+So 15.00h  
17.+18.9.  
Sa+So 15.00h

Weißt du eigentlich, was deine Haustiere machen, wenn du nicht zu Hause bist ???  
**P E T S o.A. 97min 6. Wo**

17l +18.9.

Kinderfilm nach der gleichnamigen Romanreihe von Julia Boehme und Dagmar Hoßfeld  
**CONNI & CO o.A. 104min**  
**„Präd. „wertvoll“ 4. Wo**

Änderungen vorbehalten.



**SONSTIGE**  
MITTEILUNGEN

**Mit Erfolg zurück in den Beruf**

**Am Dienstag, 20. September, informiert die Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Freiburg, Regina Jehle, zum Thema „Erfolgreich wiedereinsteigen“. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.**

Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten.

Interessentinnen erhalten Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zur Situation auf dem regionalen Arbeitsmarkt, welche grundsätzlichen Anforderungen Bewerberinnen im Wettbewerb um Arbeitsplätze mitbringen müssen und wie die Agentur für Arbeit mit ihrem Service- und Förderangebot den beruflichen Wiedereinstieg unterstützen kann. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

**ZRF und RVF**

Der **Zweckverband Regio-Nahverkehr Freiburg** (ZRF) und der **Regio-Verkehrsverbund Freiburg** (RVF) haben es sich gemeinsam zum Ziel gesetzt, den ÖPNV in der Region voranzubringen. Im **ZRF** haben sich die Stadt Freiburg und die Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald zusammengeschlossen; in der ZRF-Versammlung, dem politischen Gremium des Nahverkehrs, sitzen Bürgermeister und Gemeinderäte. Im **RVF** sind alle 20 ÖPNV-Unternehmen organisiert, darunter die DB Regio AG, die Freiburger Verkehrs-AG, die Südbadenbus und mittelständische Busunternehmen. Der **RVF** verantwortet die Tarife und koordiniert die Zusammenarbeit zwischen den Verkehrsunternehmen.

Befragung von Fahrgästen im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) Verkehrserhebung startet am 17. September

Vom 17. September bis Ende November 2016 findet im gesamten Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) eine Verkehrserhebung statt. Die Befragung und Zählung der Fahrgäste erfolgt sowohl in Bussen, Straßenbahnen wie auch Zügen in der Stadt Freiburg sowie den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.

Ermittelt wird dabei die Verkehrsnachfrage, also wo und wann wie viele Menschen das Nahverkehrsangebot im RVF-Gebiet nutzen. Neben der reinen Fahrgastzählung werden die Fahrgäste teilweise

auch zu ihrem Einstiegspunkt, Fahrtziel, Wohnort und Fahrscheinart befragt. Wichtig: es handelt sich um eine anonyme Befragung, bei der keine persönlichen Daten der Fahrgäste erhoben werden.

Die Befragung bildet unter anderem die Grundlage für die Weiterentwicklung und Planung des Tarif- und Fahrplanangebots im regionalen Nahverkehr.

Die vom Zweckverband Regio-Nahverkehr Freiburg (ZRF) und RVF gemeinsam beauftragte Erhebung wird von der PTV Transport Consult GmbH aus Karlsruhe durchgeführt. Deren Mitarbeiter verfügen über einen entsprechenden Ausweis.

ZRF und RVF bedanken sich bereits im Voraus bei den Fahrgästen für die Unterstützung bei der Verkehrserhebung.

Kontakt:  
Regio-Verkehrsverbund Freiburg GmbH (RVF)  
Bismarckallee 4, 79098 Freiburg  
Geschäftsstellenleitung Thilo Ganter  
Tel.: 0761 / 207 28 - 0, Fax: 0761 / 207 28 - 10  
E-Mail: info@rvf.de

Zweckverband Regio-Nahverkehr Freiburg (ZRF)  
Regio-Verbund Gesellschaft mbH  
Tel.: 0761 / 201 - 4561, Fax: 0761 / 201 - 4569

## Kindliche Neugier fördern

**„Haus der kleinen Forscher“: Herbst-Workshops für pädagogische Fachkräfte bei der IHK Südlicher Oberrhein**

**Pädagogische Fachkräfte von Kindertageseinrichtungen aus der Region der IHK Südlicher Oberrhein können sich ab sofort für die Herbst-Workshops des „Haus der kleinen Forscher“ anmelden. Es gibt Fortbildungen zu den Basisthemen „Forschen mit Wasser“ und „Forschen mit Luft“ sowie Vertiefungsthemen, beispielsweise das „Forschen zu Licht, Farben und Sehen“ oder das „Forschen zu Klängen und Geräuschen“. Neu ab diesem Herbst sind die Workshops zum Thema „Zahlen, zählen, rechnen“ und „Forschen rund um den Körper“.**

Mit dem „Haus der kleinen Forscher“ lernen pädagogische Fach- und Lehrkräfte, wie sie mit Kindern Naturphänomene und Technik erkunden und ihnen experimentell auf den Grund gehen. „So soll spielerisch das Interesse der Kinder an naturwissenschaftlichen, technischen und mathematischen Themen geweckt und der spä-

tere Zugang zu entsprechenden Berufen gefördert werden“, nennt Susanne Stuckmann den Hintergrund. Stuckmann ist die Netzwerkkoordinatorin der Stiftung „Haus der kleinen Forscher“ bei der IHK Südlicher Oberrhein. Die Kammer ist seit dem Jahr 2010 lokaler Netzwerkpartner dieser größten frühkindlichen Bildungsinitiative. „In diesen Jahren haben beinahe 1.000 pädagogische Fachkräfte von mehr als 400 Einrichtungen das Workshop-Angebot der IHK wahrgenommen“, freut sich die Koordinatorin. „53 Kindertageseinrichtungen im Kammergebiet haben bereits einmal oder sogar mehrfach das Zertifikat „Haus der kleinen Forscher“ erhalten und zeigen damit ihr Engagement für gute naturwissenschaftliche, mathematische und technische Bildung beim Forschen im Alltag.“ Zuletzt waren bei einer feierlichen Gala im Europa-Park in Rust Ende Juli 32 Kitas als „Haus der kleinen Forscher“ ausgezeichnet worden, darunter einige Erst- sowie viele Rezertifizierungen.

Bei den Vertiefungsthemen im Rahmen der Herbst-Workshops können alle Fachkräfte teilnehmen, die bereits die beiden Basisworkshops besucht haben. Die eintägigen Workshops werden regelmäßig in Biberach im Kinzigtal, Freiburg, Emmendingen, Offenburg und Rust angeboten. Alle Informationen zum „Haus der kleinen Forscher“ sowie die Workshop-Termine finden Interessierte im Internet unter [www.freiburg.ihk.de/forscher](http://www.freiburg.ihk.de/forscher). Das Programm ist außerdem bei Susanne Stuckmann erhältlich. Sie nimmt auch die Anmeldungen zu den Workshops entgegen. Kontakt: Telefon 0761/3858-195, E-Mail: [susanne.stuckmann@freiburg.ihk.de](mailto:susanne.stuckmann@freiburg.ihk.de).

## Arbeiten an Hybrid-Fahrzeugen

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet am Donnerstag, 20. und Freitag, 21. Oktober jeweils von 8 bis 16 Uhr eine Schulung an, die für Arbeiten an Hybrid- und anderen Hochvolt-Fahrzeugen wie Elektrofahrzeuge oder Brennstoffzellenfahrzeuge berechtigt. Mit dieser Zusatzausbildung dürfen HV-Systeme spannungsfrei geschaltet und Arbeiten an spannungsfreien HV-Komponenten durchgeführt werden. Auch berechtigt die Fortbildung dazu, andere Mitarbeiter in der Werkstatt zu unterweisen, damit diese festgelegte Tätigkeiten an HV-Systemen unter Aufsicht vornehmen können. Vermittelt werden elektrotechnische Grundkenntnisse, Wissen zu alternativen Kraftstoffen und Antrieben, zu Schutzmaßnahmen und Sicherheitsregeln. In praktischen Übungen am HV-Fahrzeug wird das Wissen vertieft.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann bei entsprechenden Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Auskünfte dazu erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/152500. Infos sind auch unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de) zu finden.

